

MADE IN  
EUROPA



Vores produkter og  
råvarer er produceret  
i Europa.

Vælg kvalitet, spar penge  
og skån miljøet.

# (DK) Brugervejledning

## Sling Sock

20\_20231128\_DK



MC 003-9030



MC 003-9031  
MC 003-9034  
MC 003-9035



MC 003-9032



MC 003-9033



Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1



ISO 12 36 21 37

The Original Nordic  
Human Handling Concept



Developed &  
Manufactured by:



master-care.dk



| Varenr.                           | HMI nr. | Navn - Størrelse          | UDI-DI/GTIN   |
|-----------------------------------|---------|---------------------------|---------------|
| <input type="radio"/> MC 003-9030 | 106546  | Sling Sock Regular - S    | 5744001972540 |
| <input type="radio"/> MC 003-9031 | 48792   | Sling Sock Basic - M      | 5744001972557 |
| <input type="radio"/> MC 003-9032 | 48973   | Sling Sock Toilet - M     | 5744001972564 |
| <input type="radio"/> MC 003-9033 | 48794   | Sling Sock Amputation - M | 5744001972571 |
| <input type="radio"/> MC 003-9034 | 55707   | Sling Sock Basic - L      | 5744001972588 |
| <input type="radio"/> MC 003-9035 | 82003   | Sling Sock Basic - XL     | 5744001972595 |

# Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet /produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.  
Ved tvivl kontakt master care A/S.

## **MDR (EU) 2017/745:**

Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

## **Erklærede formål for produktet:**

Produktet bruges når liftsejl pålægges og tages væk. Nedsætter risiko for shear skader, tryk og træk i huden ved lår og ryg. Gør det lettere ergonomisk for hjælperen at pålægge og fjerne sejlet fra brugeren.

## **Anvendelse af produktet:**

Produktet monteres rundt om sejlets ryg/benstropper inden bruger liftes. Sejlet kan tilpasses i forhold til placering uden shear skader grundet produktets glatte overflade.

## **Advarsel:**

Det anbefales at fjerne produktet, når sejlet ikke bruges for at minimere risikoen for tryk-skader og varmeophobning.

## **Risikovurdering:**

Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

## **Kendskab til produktet/forflytning:**

Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

## **Levetid:**

Produktet forventes at have en levetid på 2-5 år ved normal slitage og vask. Produktets levetid afhænger af brug, belastning samt hvordan og hvor ofte produktet vaskes og tørres.

Produkter bør efterses jævnligt. Hvis produktet har defekte syninger eller brudte overflader, bør produktet kasseres.

Produkter, der ikke længere yder tilstrækkelig friktionsnedsættelse til en sundhedsmæssigt forsvarlig forflytning for både hjælper og bruger, bør kasseres.

## **Garanti:**

master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

## **Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:**

Utilsigtede hændelser bør til en hver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care A/S påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug.



mastercare.dk

# Brugervejledning - Sling Sock

## Indholdsfortegnelse

|                                                                            |        |
|----------------------------------------------------------------------------|--------|
| Placering af sejl m. Sling Socks hos siddene bruger - 1 hjælper: .....     | side 2 |
| Placering af sejl under liggende person med Sling Socks - 1 hjælper: ..... | side 3 |
| Tekniske specifikationer .....                                             | side 4 |



# Brugervejledning - Sling Sock

## Placering af sejl m. Sling Socks hos siddene bruger - 1 hjælper:



1. Sejlet er placeret bag brugerens ryg. Er det svært at få det placeret kan Sling Vest (MC 003-9040), Master Glide Thor (MC 001-7061) eller Nylon Master benyttes.



2. Før hånden ind i Sling Sock fra den brede ende og buk forkanten. Placer Sling Sock med den buede side mod brugers bækken.



3. Før Sling Sock ind under brugerens ben – evt. under brugerens knæ og glid på plads. Sørg for at fødderne er understøttet.



4. Før sejlets benstrop ind i Sling Sock fra ydersiden og træk i stropen fra modsatte side til den ligger korrekt. Vær opmærksom på at stropen ikke snor sig.



5. Ved liftning glider benstroppen på plads inden i Sling Sock under brugerens ben. Brugeren undgår shear i huden eller skarven pga. den behagelige polstring.



6. Når sejlet skal fjernes, trækkes benstroppen først ud af Sling Sock.



7. Træk eller rul let Sling Sock væk under låret, mens du holder kontra på benet. Brugeren bibeholder således den gode siddestilling.



# Brugervejledning - Sling Sock

## Placering af sejl under liggende person med Sling Socks - 1 hjælper:



8. Sejlet er placeret under brugerens ryg. Er det svært at få det placeret kan Sling Vest (MC 003-9040), Master Glide Thor (MC 001-7061) eller Nylon Master benyttes.



9. Hjælperen fører hånden ind i Sling Socken fra den brede ende og folder forkant indefra.



10. Placer Sling Sock med den buede side mod brugerens bækken. Før Sling Sock ind under brugerens knæ med folden først.



11. Træk hånden ud af Sling Sock ved at holde kontra på enden, der var foldet. Tag fat i begge ender af Sling Sock og positioner den korrekt ved at glide den op mod brugerens balde.



12. Før sejlets benstrop ind i Sling Sock og før den ind mellem brugerens ben.



13. Gå til modsatte side for at få en god arbejdsstilling og træk benstroppen helt igennem. Vær opmærksom på, at benstroppen ikke snor sig inde i Sling Socken.



14. Sæt brugeren op i siddende stilling. Påbegynd liftning. Sejlet glider på plads under brugerens ben uden, at der opstår skarven eller shear i huden.



15. Lift til kørestol. Når sejlet skal fjernes trækkes benstroppen ud af Sling Sock.



16. Træk eller rul let Sling Sock væk under låret, mens du holder kontra på benet. Brugeren bibeholder således den gode siddestilling.

# Brugervejledning - Sling Sock

## Tekniske specifikationer

**Materialer:**  
Polyester, Nylon

### ISO klassificering:

ISO 12952-1:2015

Tekstiler - Vurdering af sengeudstyrs antændelighed - Del 1: glødende cigaret.

#### Varenummer - Navn:

#### Størrelse:

#### Max. Brugervægt:

|                                       |                      |        |
|---------------------------------------|----------------------|--------|
| MC 003-9030 Sling Sock Regular - S    | L 50 x B 13 cm       | 250 kg |
| MC 003-9031 Sling Sock Basic - M      | L 51 x B 17-28 cm    | 250 kg |
| MC 003-9032 Sling Sock Toilet - M     | L 45-62 x B 16-28 cm | 250 kg |
| MC 003-9033 Sling Sock Amputation - M | L 56-73 x B 18-25 cm | 250 kg |
| MC 003-9034 Sling Sock Basic - L      | L 60-70 x B 22-29 cm | 250 kg |
| MC 003-9035 Sling Sock Basic - XL     | L 56 x B 22-33 cm    | 250 kg |

## ADVARSLER



Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.



Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.



Sørg altid for, at brugeren ikke hænger fast i stropperne.



Efterlad aldrig en bruger liggende på produktet, mens dette er koblet på en lift.



Sørg for, at alle relevante bremsere er låst, inden forflytning foretages.



#### CE-mærkning:

Produkterne er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.



#### Brugervægt:

Anbefalet max. brugervægt: L 250 kg



#### Vask:

Dette produkt kan vaskes i vaskemaskine ved max. 85 °C.  
Lavere vaskegrader vil forlænge levetiden væsentligt.



#### Vaskemidlets pH værdi:

pH værdi for vaskemiddel / desinfektionsmiddel mellem pH 5 - 9.



#### Skyllemiddel:

Der må ikke anvendes skyllemiddel, da dette forringer glideegenskaberne væsentligt.



#### Tørretumbling:

Dette produkt må kun tørretumbles skånsomt og ved max. 40 °C.  
Lufttørring forlænger levetiden væsentligt.



#### Overfladisk rengøring:

Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.



#### Desinficering:

Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9.



#### Strygning:

Tåler ikke stryging



#### Kemisk rengøring:

Tåler ikke rengøring.



#### Blegning:

Tåler ikke blegning.



#### Eftersyn:

Produktet skal kontrolleres jævnlig og gerne inden hver brug. Kontroller, at der ikke er skader på stof, stropper, sømme mm.  
Har produktet høj friktion eller på anden vis er i stykker, skal produktet kasseres.



#### Brugervejledning:

Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.



#### Bortskaffelse:

Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler.

Find os på:

